
“Versión pública elaborada de acuerdo a lo establecido en el artículo 30 de la LAIP: “En caso que el ente obligado deba publicar documentos que en su versión original contengan información reservada o confidencial, deberá preparar una versión que elimine los elementos clasificados con marca que impidan su lectura, haciendo constar en nota una razón que exprese la supresión efectuada”. Atendiendo además a lo resuelto en la Sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo con número de referencia 21-20-RA-SCA, de fecha 16 de noviembre de 2020. Para el caso, algunos documentos emitidos por esta institución contienen datos personales relativos a nombres, números de Documento de Identidad, Número de Identificación Tributaria (NIT), firmas y otros datos que en aplicación del artículo 24 letra “a” de la LAIP es información que debe protegerse de difundirse pues pertenecen a su titular”.



COPIA
000013

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

DIRECCIÓN DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL

ORDEN DE COMPRA PARA BIENES, OBRAS O SERVICIOS

LUGAR Y FECHA: Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, #5500, San Salvador, miércoles 26 de agosto de 2020.

ORDEN No.: OC/LG/0102/0348/2020

NOMBRE O RAZÓN SOCIAL DEL PROVEEDOR

NIT

KOMUNICARE S.A. DE C.V.

0614-201106-104-5

LÍNEA:

0102 PR-DAI/ADMINISTRACIÓN GENERAL (RECURSOS HUMANOS)

CLASIFICACIÓN:

SERVICIOS

No.	CÓDIGO ONU	CÓDIGO PRESUPUESTARIO	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN TÉCNICA	MARCA/ PAÍS DE ORIGEN	PRECIO UNITARIO (CON IVA)	VALOR TOTAL (CON IVA)
1	91100000	54399	1	SERVICIO	SUMINISTRO DEL SERVICIO DE TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA DEL INGLÉS AL ESPAÑOL Y VICEVERSA, SEGÚN EL SIGUIENTE DETALLE: 1 INTÉRPRETE DEL INGLÉS AL ESPAÑOL Y VICEVERSA PARA QUE AMBAS PARTES TENGAN UN MEDIO DE COMUNICACIÓN EFICIENTE Y SEGURO EN CONFERENCIA DE PRENSA DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ALQUILER DE CABINA DOBLE ASISTENCIA TÉCNICA INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA ALQUILER DE AUDÍFONOS RF PORTÁTILES ESPIGUERO PARA CONEXIÓN DE AUDIO DE PRENSA CABLES CANNON A MINI PLUG-MINI PLUG CABLES DE MINI PLUG A CANNON	NO ESPECIFICA	\$ 621.50	\$ 621.50
					CONTACTO [REDACTED], TELÉFONO: [REDACTED]			

MONTO TOTAL (CON IVA INCLUIDO)

\$ 621.50

MONTO TOTAL EN LETRAS: SEISCIENTOS VEINTIUNO 50/100 DÓLARES

COPIA-DACI

REFERENCIA:

JUSTIFICACIÓN: SUMINISTRO DEL SERVICIO DE TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA DEL INGLÉS AL ESPAÑOL Y VICEVERSA, CON LA FINALIDAD DE CONTAR CON UN INTÉRPRETE, PARA QUE AMBAS PARTES TENGAN UN MEDIO DE COMUNICACIÓN EFICIENTE Y SEGURO EN LA CONFERENCIA DE PRENSA DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA; REFERENTE A LA ENTREGA DE DONATIVOS DE VENTILADORES RESPIRATORIOS DE LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS A REALIZARSE EL DÍA 27 DE AGOSTO DE 2020, EVENTO ORGANIZADO POR LA OFICINA DEL DELEGADO PRESIDENCIAL DE PROTOCOLO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

SOLICITUD CÓDIGO: LG/0102/0406/2020 (26-08-2020)

RESOLUCIÓN ADJUDICATIVA, CÓDIGO: RA/LG/(SC)(S)/0348/2020

CONDICIONES GENERALES

* EL ADMINISTRADOR DE CONTRATOS DE LA PRESIDENCIA, TENDRÁ A SU CARGO LA RESPONSABILIDAD DE VERIFICAR EL CUMPLIMIENTO DE LA ORDEN DE COMPRA EN LOS ASPECTOS TÉCNICOS, ADMINISTRATIVOS Y FINANCIEROS, ASÍ COMO DE INFORMAR A LA DACI DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO POR PARTE DEL ADJUDICADO, SEGÚN SE ESTIPULA EN EL ARTÍCULO 82 BIS DE LA LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA (LACAP) Y LO REGULADO EN SU REGLAMENTO.

* TODA FACTURA MAYOR O IGUAL A \$ 113.00 DEBERÁ REFLEJAR LA RETENCIÓN DEL 1% DE IVA SOBRE EL PRECIO TOTAL DE VENTA DE LOS BIENES, OBRAS O SERVICIOS.

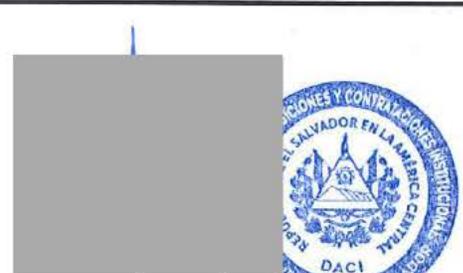
* EL PLAZO DEL SERVICIO SERÁ: EL DÍA 27 DE AGOSTO DE 2020, EN PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA UBICADA EN ALAMEDA DOCTOR MANUEL ENRIQUE ARAUJO N°5,500, SAN SALVADOR

* PARA RECLAMAR QUEDAN ES NECESARIO PRESENTAR COPIA DE ESTA ORDEN DE COMPRA JUNTO CON LA(S) FACTURA(S) EN: EX-CASA PRESIDENCIAL - ALMACÉN GENERAL, AVENIDA LOS DIPLOMÁTICOS, FINAL CALLE MÉXICO, BARRIO SAN JACINTO, SAN SALVADOR.

* FACTURAR A NOMBRE DE: PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA/DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN INSTITUCIONAL/ADMINISTRACIÓN GENERAL.



DESIGNADO DAI(AG)



Vo. Bo. DIRECTOR DACI



JEFE UFI